

О представлении Президенту Российской Федерации предложения о подписании Договора между Российской Федерацией и Республикой Никарагуа о передаче для отбывания наказания лиц, осужденных к лишению свободы

Постановление · № 1927 · от 28.11.2025 · Правительство Российской Федерации · Действует без изменений

ПРАВИТЕЛЬСТВО РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

ПОСТАНОВЛЕНИЕ

ОТ 28 НОЯБРЯ 2025 Г. № 1927

МОСКВА

О представлении Президенту Российской Федерации предложения о подписании Договора между Российской Федерацией и Республикой Никарагуа о передаче для отбывания наказания лиц, осужденных к лишению свободы

В соответствии со статьей 9 Федерального закона "О международных договорах Российской Федерации" Правительство Российской Федерации постановляет:

Одобрить представленный Министерством юстиции Российской Федерации согласованный с Министерством иностранных дел Российской Федерации и другими заинтересованными федеральными органами исполнительной власти и предварительно проработанный с Никарагуанской Стороной проект Договора между Российской Федерацией и Республикой Никарагуа о передаче для отбывания наказания лиц, осужденных к лишению свободы (прилагается).

Представить Президенту Российской Федерации предложение о подписании указанного Договора.

Председатель Правительства
Российской Федерации М.Мишустин

Проект

ДОГОВОР

между Российской Федерацией и Республикой Никарагуа о передаче для отбывания наказания лиц, осужденных к лишению свободы

Российская Федерация и Республика Никарагуа, далее именуемые Сторонами, полагая, что правовое сотрудничество Сторон должно способствовать достижению целей правосудия и социальной реабилитации осужденных лиц, уважая законодательство Сторон в области исполнения наказаний, понимая, что предоставление осужденным возможности отбывать наказание в стране своего гражданства способствует выполнению этих целей, договорились о нижеследующем:

Статья 1

Определения

Для целей настоящего Договора используются следующие термины:

"законный представитель" - лицо или учреждение, которые в соответствии с законодательством Стороны уполномочены осуществлять действия в интересах осужденного или от его имени в соответствующих органах этой Стороны;

"компетентные органы" - органы Сторон, уполномоченные на осуществление тех или иных действий, являющихся предметом запроса, направленного в соответствии с настоящим Договором;

"наказание" - установленная приговором мера наказания, включающая в себя лишение свободы на

определенный срок или пожизненное заключение;

"осужденный" - лицо, отбывающее наказание в виде лишения свободы в исправительном учреждении на основании приговора;

"передающая Сторона" - государство, судом которого было осуждено лицо, которое может быть передано или уже передано;

"приговор" - вступившее в законную силу судебное решение о назначении наказания за совершенное преступление. Этот термин также включает в себя вступившее в законную силу судебное решение о назначении наказания в виде смертной казни, позднее замененное в передающей Стороне на лишение свободы на определенный срок или пожизненное заключение, в том числе на основании акта амнистии или помилования, если это предусмотрено законодательством передающей Стороны;

"принимающая Сторона" - государство, которому осужденный может быть или уже передан для дальнейшего отбывания наказания;

"центральные органы" - уполномоченные органы Стороны по выполнению настоящего Договора.

Статья 2

Сфера применения настоящего Договора

1. Стороны оказывают друг другу максимальное содействие в области передачи осужденных в соответствии с положениями настоящего Договора.
2. Лицо, осужденное к лишению свободы на территории одной из Сторон, в соответствии с положениями настоящего Договора может быть передано другой Стороне для продолжения отбывания наказания. В этих целях осужденный или его законный представитель могут ходатайствовать как перед передающей Стороной, так и перед принимающей Стороной о передаче в соответствии с положениями настоящего Договора.
3. Запрос о передаче лица может быть направлен как передающей Стороной, так и принимающей Стороной.

Статья 3

Условия передачи

1. Осужденный может быть передан в соответствии с настоящим Договором только при соблюдении следующих условий:
 - a) осужденный является гражданином принимающей Стороны;
 - b) приговор вступил в законную силу и в отношении осужденного в передающей Стороне процессуальные действия не осуществляются;
 - c) на момент получения запроса о передаче часть наказания, которая подлежит дальнейшему отбыванию осужденным, составляет не менее одного года. В исключительных случаях Стороны могут договориться о передаче, если часть наказания, которая подлежит дальнейшему отбыванию осужденным, менее указанного срока;
 - d) имеется письменное согласие осужденного или его законного представителя на его передачу для отбывания наказания на территории принимающей Стороны, данное в соответствии с подпунктом "h" пункта 3 статьи 6 настоящего Договора добровольно и с полным осознанием правовых последствий такой передачи;
 - e) за преступления, за которые назначено наказание, уголовное законодательство принимающей Стороны также предусматривает наказание в виде лишения свободы. Для этой цели различия в наименовании составов преступлений, не влияющие на их существенные признаки, не принимаются во внимание;
 - f) передающая Сторона и принимающая Сторона ясно выразили свое согласие на передачу;
 - g) передача не наносит ущерба суверенитету, безопасности, общественному порядку или иным существенным интересам одной из Сторон.

2. В передаче отказывается в случае, если:

- а) осужденный не выполнил какие-либо финансовые обязательства, вытекающие из приговора, или не получены достаточные, по мнению передающей Стороны, гарантии выполнения таких обязательств;
- б) наказание не может быть исполнено в принимающей Стороне вследствие истечения срока давности или по иным основаниям, предусмотренным законодательством этой Стороны.

Статья 4

Центральные органы

1. Центральными органами являются:

со стороны Российской Федерации - Министерство юстиции Российской Федерации;

со стороны Республики Никарагуа - Верховный суд Республики Никарагуа.

2. В процессе исполнения настоящего Договора центральные органы взаимодействуют непосредственно и рассматривают запросы о передаче в соответствии с положениями настоящего Договора.

3. Стороны незамедлительно информируют друг друга по дипломатическим каналам в случае изменения своего центрального органа.

Статья 5

Обязательство по представлению информации

1. Осужденный, к которому может быть применен настоящий Договор, или его законный представитель информируются передающей Стороной о содержании настоящего Договора, а также о правовых последствиях передачи.

2. Осужденный или его законный представитель информируются в письменной форме о любых действиях, предпринятых принимающей Стороной или передающей Стороной, а также о любых решениях, принятых одной из Сторон в связи с запросом о передаче.

Статья 6

Процедура передачи

1. Запросы о передаче и ответы на них составляются в письменной форме и направляются центральным органам.

2. Запрашиваемая Сторона в кратчайший срок информирует запрашивающую Сторону о своем решении удовлетворить или отклонить запрос о передаче.

3. При поступлении от осужденного или его законного представителя ходатайства о передаче центральный орган передающей Стороны к запросу о передаче, адресованному центральному органу принимающей Стороны, прилагает:

- а) сведения об осужденном (фамилия, имя (отчество), дата и место рождения);
- б) документы, свидетельствующие о гражданстве осужденного и, если известно, его постоянном месте жительства;
- в) удостоверенные (заверенные) копии приговора и всех имеющихся по делу судебных решений, документ о вступлении в законную силу приговора;
- г) документ об исполнении приговора, о части наказания, отбытой осужденным, и той части наказания, которая подлежит дальнейшему отбыванию, а также документ, характеризующий поведение осужденного в период отбывания наказания в соответствии с законодательством передающей Стороны;
- е) документ о любом смягчении наказания, на которое осужденный имеет право;
- ф) документ об исполнении дополнительного наказания, если оно было назначено;
- г) текст положений законодательства, на основании которых лицо осуждено;

h) письменное согласие осужденного на его передачу для отбывания наказания на территории принимающей Стороны, а в случае его неспособности свободно изъявить свою волю из-за возраста, физического, психического или умственного состояния - письменное согласие его законного представителя. Передающая Сторона обеспечивает консульскому должностному лицу или другому официальному лицу принимающей Стороны возможность убедиться в том, что согласие осужденного на передачу или отказ от нее были даны добровольно и с полным осознанием правовых последствий этой передачи;

i) документ о наличии или об отсутствии финансовых обязательств осужденного, назначенных по приговору, если таковые имеются;

j) сведения о состоянии здоровья осужденного и возможности его транспортировки на территорию принимающей Стороны, а также информацию об особенностях социального поведения осужденного или информацию об обращении с ним во время отбывания наказания.

4. При поступлении от осужденного или его законного представителя ходатайства о передаче центральный орган принимающей Стороны к запросу о передаче, адресованному центральному органу передающей Стороны, прилагает документы, указанные в подпунктах "а" и "b" пункта 3 настоящей статьи.

Центральный орган передающей Стороны к своему ответу на указанный запрос о передаче прилагает документы, указанные в подпунктах "с" - "j" пункта 3 настоящей статьи.

5. Центральный орган принимающей Стороны в случае удовлетворения запроса центрального органа передающей Стороны к своему ответу прилагает:

а) письменное согласие о приеме осужденного для отбывания оставшейся части наказания;

б) заверенную копию решения суда или другого компетентного органа о признании и об исполнении приговора с установлением порядка, срока и условий отбывания наказания осужденным после его передачи;

с) заверенные выписки из положений законодательства принимающей Стороны, на основании которых осужденный будет отбывать наказание;

д) документ, подтверждающий гражданство осужденного.

6. В случае необходимости центральные органы могут запросить дополнительные документы или сведения.

7. При принятии судом или иным компетентным органом передающей Стороны решения о согласии или об отказе в передаче центральный орган передающей Стороны с момента получения всех необходимых документов уведомляет в кратчайший срок центральный орган принимающей Стороны о согласии или об отказе в передаче осужденного в соответствии с положениями настоящего Договора.

8. Место, дата, время и порядок передачи осужденного определяются по взаимной договоренности между компетентными органами Сторон в кратчайший срок.

Статья 7

Расходы

Расходы, связанные с передачей осужденного, включая расходы на транзитную перевозку, несет принимающая Сторона, за исключением случаев, когда Стороны договариваются об ином. Другие расходы, возникшие в связи с передачей осужденного до момента его передачи, несет Сторона, у которой возникают такие расходы.

Статья 8

Продолжение отбывания наказания

1. Принимающая Сторона обеспечивает продолжение отбывания наказания осужденным в соответствии с законодательством этой Стороны.

2. Осужденный отбывает наказание на основании решения суда принимающей Стороны о признании и об исполнении приговора суда передающей Стороны. Суд принимающей Стороны на основании законодательства этой Стороны определяет такой же срок лишения свободы, как и назначенный по приговору.
3. Если по законодательству принимающей Стороны за совершенное преступление максимальный срок лишения свободы менее назначенного по приговору, суд принимающей Стороны определяет максимальный срок лишения свободы, предусмотренный законодательством принимающей Стороны за совершение такого же преступления.
4. Срок наказания, отбывтый осужденным на территории передающей Стороны, засчитывается осужденному в общий срок отбывания наказания.
5. Принимающая Сторона может рассматривать осужденного в качестве несовершеннолетнего, если осужденный согласно законодательству этой Стороны является несовершеннолетним независимо от его статуса согласно законодательству передающей Стороны.
6. Решение о дополнительном наказании, назначенном по приговору, принимается судом принимающей Стороны, если это дополнительное наказание за совершенное деяние предусмотрено законодательством указанной Стороны. Дополнительное наказание исполняется в порядке, предусмотренном настоящей статьей.

Статья 9

Помилование, амнистия, условно-досрочное освобождение, замена наказания и пересмотр приговора

1. Каждая из Сторон может осуществить помилование, амнистию, условно-досрочное освобождение или замену наказания в соответствии со своим законодательством.
2. Только передающая Сторона вправе принимать решения по вопросам обжалования или пересмотра приговора, назначенного ее судами.

Статья 10

Non bis in idem

После передачи осужденный не может быть подвергнут уголовному преследованию или осужден в принимающей Стороне за те же деяния, за которые он был осужден в передающей Стороне.

Статья 11

Прекращение исполнения наказания

Принимающая Сторона прекращает исполнение наказания незамедлительно после получения от передающей Стороны уведомления о принятии любого решения или меры, в результате которых наказание более не подлежит исполнению.

Статья 12

Изменение и отмена приговора

1. Если после передачи осужденного для отбывания наказания приговор изменен судом передающей Стороны, копия соответствующего решения и другие необходимые документы незамедлительно направляются в центральный орган принимающей Стороны. Принимающая Сторона решает вопрос об исполнении такого решения в соответствии со статьей 8 настоящего Договора.
2. Если после передачи осужденного для отбывания наказания приговор отменен с прекращением уголовного дела в передающей Стороне, копия соответствующего решения незамедлительно направляется для исполнения в центральный орган принимающей Стороны.
3. Если после передачи осужденного для отбывания наказания приговор в передающей Стороне отменен и предусмотрено новое расследование или судебное разбирательство, копия соответствующего решения, материалы уголовного дела и другие необходимые материалы

незамедлительно направляются принимающей Стороне для решения вопроса о привлечении осужденного к ответственности по законодательству принимающей Стороны.

Статья 13

Обмен информацией

1. Центральный орган принимающей Стороны уведомляет центральный орган передающей Стороны о решении суда, принятом в целях отбывания осужденным наказания, о применении к переданному осужденному акта помилования или акта об амнистии, об условно-досрочном освобождении осужденного, о замене наказания, а также в случае побега или смерти осужденного.
2. Центральный орган принимающей Стороны по запросу центрального органа передающей Стороны информирует о ходе отбывания осужденным наказания после его передачи.

Статья 14

Транзит

1. Каждая Сторона в соответствии со своим законодательством удовлетворяет запрос о транзитной перевозке осужденного по своей территории, если с таким запросом обращается другая Сторона, которая достигла договоренности с третьим государством о передаче этого осужденного.
2. Сторона может отказать в транзитной перевозке осужденного, если:
 - а) осужденный является ее гражданином;
 - б) преступление, за совершение которого назначено наказание, не является таковым в соответствии с ее законодательством.
3. В запросе о транзитной перевозке содержатся сведения, предусмотренные подпунктами "а" и "б" пункта 3 статьи 6 настоящего Договора, с приложением документов, предусмотренных пунктом 1 и подпунктами "с" и "г" пункта 3 статьи 6 настоящего Договора.
4. Сторона, получившая запрос о транзитной перевозке, может содержать осужденного под стражей на основании решения ее судебного либо иного компетентного органа о заключении осужденного под стражу лишь столько времени, сколько требуется для транзитной перевозки осужденного по ее территории.
5. Разрешение на транзитную перевозку осужденного не требуется, если используется воздушный способ перевозки и посадка на территории другой Стороны не предусматривается. Однако эта Сторона должна быть уведомлена о любых таких перевозках над ее территорией.

Статья 15

Языки

Запрос и связанные с ним документы, уведомления и информация, направляемые Сторонами в рамках настоящего Договора, составляются на языке Стороны, направившей запрос о передаче, и сопровождаются переводом на официальный язык другой Стороны либо по предварительной договоренности центральных органов - на английский язык и освобождаются от необходимости легализации.

Статья 16

Действие во времени

Положения настоящего Договора применяются в отношении лиц, осужденных как до, так и после вступления в силу настоящего Договора.

Статья 17

Консультации и разрешение споров

1. Центральные органы по предложению одного из них проводят консультации по вопросам

толкования и применения настоящего Договора в целом или по конкретному запросу о передаче осужденного.

2. Спорные вопросы, возникающие при толковании и применении настоящего Договора, разрешаются путем переговоров между центральными органами или по дипломатическим каналам.

Статья 18

Внесение изменений в настоящий Договор

По письменному согласию Сторон в настоящий Договор могут быть внесены изменения, оформляемые отдельными протоколами, которые вступают в силу в порядке, предусмотренном этими протоколами.

Статья 19

Заключительные положения

1. Настоящий Договор заключается на неопределенный срок и вступает в силу по истечении 30 дней с даты получения по дипломатическим каналам последнего письменного уведомления Сторон о выполнении внутригосударственных процедур, необходимых для его вступления в силу.

2. Настоящий Договор прекращает свое действие по истечении 180 дней с даты получения по дипломатическим каналам одной Стороной письменного уведомления другой Стороны о ее намерении прекратить его действие.

3. Прекращение действия настоящего Договора не препятствует завершению исполнения запросов о передаче, полученных до даты прекращения его действия, в соответствии с положениями настоящего Договора.

Совершено в г. " " г. в двух экземплярах, каждый на русском и испанском языках, причем оба текста имеют одинаковую силу.

За Российскую Федерацию За Республику Никарагуа
